

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ**

**ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ**

**«ЛЕНИНГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**ИМЕНИ А. С. ПУШКИНА»**

**ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

приглашает принять участие в

XVI Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции

**«ПЕРЕВОД. ЯЗЫК. КУЛЬТУРА»**

**15–17 мая 2025 года, г. Санкт-Петербург**

Конференция проходит в юбилейный год и приурочена к ХХ-летию кафедры лингвистики и перевода. На конференции планируется обсуждение актуальных проблем лингвистики, теории и практики межкультурной коммуникации, перевода, а также теории и методики обучения иностранным языкам.

**ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАБОТЫ:**

* Язык – культура – текст в межъязыковом переводе
* Теория и дидактика отдельных видов перевода: вызовы современности
* Языковая картина мира: аспекты и подходы к изучению
* Современные когнитивно-дискурсивные исследования
* Межкультурная коммуникация в условиях меняющегося мира
* Традиции и инновации в методике преподавания европейских и восточных языков
* Русский язык как иностранный: проблемы и решения
* Взаимодействие человека и цифровых технологий (студенческая секция)

Рабочий язык конференции – русский.

Формат проведения конференции – смешанный.

**Формы участия**:

* очное с докладом (+ публикация). Выдается сертификат;
* очное с докладом. Выдается сертификат;
* заочное (без доклада, только публикация).

По итогам конференции будет опубликован электронный сборник материалов конференции с регистрацией в Информрегистре.

Материалы будут постатейно размещены в РИНЦ на основании договора № 100-01/2014К от 24.01.2014.

**Оргвзнос за участие** в конференции составляет1200 рублей (включая оплату за публикацию в сборнике и размещение его в РИНЦ) за статью объёмом до 5 условных страниц текста.

**Заявку на участие в Конференции** необходимо заполнить до **20 апреля** в электронной форме:

<https://docs.google.com/forms/d/1KViJHNWMTJVbNaR50k6CKc8ciRtyNg1QC_kBoeAn5YE/preview>

Информация о конференции представлена на сайте**:** <https://lengu.ru/fakultety/fakultet-inostrannyh-yazykov/nauchnoprakticheskaya-konferentsiya-perevod-yazyk-kultura>

**Для участия в конференции необходимо** до **4 мая 2025**г. на адрес электронной почты: **[sbornikiniaz@lengu.ru](mailto:sbornikiniaz@lengu.ru)** выслать оформленную в полном соответствии с требованиями (размещены на сайте конференции, см. ПРИЛОЖЕНИЕ 2) научную **статью*,*** имя файла – по образцу: *СТАТЬЯ\_Иванов\_Москва.*

Обращаем внимание, что перечисление оргвзноса на расчётный счет университета должно осуществляться **только после получения автором по электронной почте подтверждения** о том, что доклад включен в программу / статья принята к публикации.

**Оргкомитет оставляет за собой право отбора статей для публикации.** Справки о принятии статьи к публикации не выдаются.

**Проезд и проживание участников – за счет направляющей стороны.**

**Наш адрес:**196605, Санкт-Петербург, г. Пушкин, Петербургское шоссе, д.10, ауд. 225 (кафедра лингвистики и перевода), тел. +7(812) 470-50-92.

**Ответственные лица**: Путина Божена Дмитриевна, технический секретарь;

Епаринова Екатерина Сергеевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры романо-германской филологии и лингводидактики, ответственный редактор сборника

**Оргкомитет**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

**Образец заявки**

*(если статья написана в соавторстве, каждый автор заполняет отдельную заявку, но указывает соавтора в скобках; текст статьи отправляется только одним из соавторов)*

|  |  |
| --- | --- |
| ЗАЯВКА на ХVI Всероссийскую (с международным участием)   научно-практическую конференцию  **«Перевод. Язык. Культура»** 15–17 мая 2025 года | |
| Ф.И.О. (полностью) |  |
| Населенный пункт |  |
| Ученая степень |  |
| Ученое звание |  |
| Место работы или /и учебы (полное наименование учреждения) |  |
| Место работы или /и учебы (сокращенное наименование) |  |
| Должность с названием кафедры/подразделения (для магистрантов, аспирантов – уровень и направление обучения, курс) |  |
| Тема доклада (название статьи) |  |
| К какому из предложенных направлений конференции Вы относите свой доклад (статью)? |  |
| Форма участия (выбрать нужное):   * очное с докладом и публикацией * очное с докладом * заочное (только публикация); |  |
| Контактный телефон |  |
| e-mail |  |
| ***Для аспирантов (соискателей)***  *–* ФИО научного руководителя, должность, ученая степень, ученое звание, e-mail |  |
| Дата подачи заявки |  |

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2**

**Требования к оформлению материалов**

Перед набором текста убедитесь, что параметры текстового редактора Microsoft Word настроены в соответствии со следующими параметрами:

* Поля – 2 см (все);
* Сквозная нумерация страниц – внизу по центру;
* Ориентация страницы – книжная;
* Колонки – 1 колонка;
* Шрифт – Times New Roman;
* Кегль – 12 пт для основного текста; 10 пт для метаданных;
* Абзацный отступ – 0,5 см;
* Межстрочный интервал – 1,5;
* Выравнивание – по ширине;
* Расстановка переносов – автоматически;
* Формат файла – \*.doc, \*.docx
* После списка источников необходимо указать следующие данные на русском и английском языках:
  1. ФИО (полностью);
  2. Ученая степень; ученое звание;
  3. Полное название организации без указания организационно-правовой формы;
  4. Город; страна;
  5. Идентификатор ORCID (можно получить по ссылке: https://orcid.org/);
  6. E-mail.

**Образец оформления**

**Иванов Иван Иванович** – кандидат педагогических наук, доцент, Ленинградский государственный университет имени А. С. Пушкина, Санкт-Петербург, Российская Федерация, ORCID ID: 0000-0000-0000-0000, e-mail: ivanov@science.ru

* **Вклад соавторов.** Если авторов несколько, после текста статьи необходимо указать личный вклад в выполненную работу каждого соавтора. Порядок указания авторов статьи согласуется ими самостоятельно.

**Шаблон оформления рукописи**

УДК

ГРНТИ

Название доклада (статьи) / тезисов доклада

А. И. ИВАНОВ, Л. Г. ПЕТРОВ

*(слово «Аннотация:» – не указывается)* ~~Аннотация.~~ Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Текст аннотации. Отступ слева и справа 2 см для аннотации, ключевых слов и благодарностей. Абзацный отступ – 0 см.

**Для тезисов доклада аннотация и ключевые слова не указываются.**

*Ключевые слова: слово 1, слово 2, слово 3, слово 4, слово 5, слово 6.*

Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи). Основной текст доклада (статьи).

**Список источников**

*Монография*

1. Гродецкая А. Г. Гончаров в литературном доме Майковых. 1830–1840-е годы. – СПб.: ИРЛИ РАН; Полиграф, 2021. – 432 с.
2. Сабенникова И. В., Гентшке В. Л., Ловцов А. С. Зарубежная Россия: организации российской эмиграции 1917–1939: материалы к межархивному справочнику. М. – Берлин: Директ-Медиа, 2017. – 403 с.

*Книга под редакцией*

Основные направления в методике преподавания иностранных языков в XIX–XX вв. / под ред. И. В. Рахманова. – М.: Педагогика, 1972. – 320 с.

*Статья в журнале*

Зайцев И. А. Применение современных педагогических технологий в образовательном процессе // Вестник Российской академии образования. – 2018. – Т. 26. – № 4 (56). – С. 227–229.

*Статья в журнале с указанием DOI*

Корешникова Ю. Н., Авдеева Е. А. Заинтересовать нельзя заставить. Роль академической мотивации и стилей преподавания в развитии критического мышления студентов // Вопросы образования. – 2022. – № 3. – С. 36–66. DOI 10.17323/1814-9545-2022-3-36-66.

*Материалы конференции*

Нахова Е. А. К вопросу о соотношении судебного доказывания и познания в гражданском судопроизводстве // Теория и практика современной юридической науки: материалы VI Всерос. науч.-практ. конф. – СПб.: ЛГУ им. А. С. Пушкина, 2019. – С. 45–48.

*Статья в сборнике статей*

Хоружий С. С. Кризис классической европейской этики в антропологической перспективе // Этика науки: сб. науч. ст. – М.: ИФ РАН, 2007. – С. 85–97.

*Монография на иностранном языке*

Kellner D. Media Culture: Cultural Studies, Identity and Politics between the Modern and the Post-modern. – London: Routledge, 1995. – 358 p.

*Статья в журнале на иностранном языке*

Ralph M. Balthasar and Speyr: First Steps in a Discernment of Spirits // Angelicum. – 2014. – Vol. 91. – No. 2. – Pp. 273–302.

**Примеры описания постраничных сносок**

*Интернет-ресурсы*

1. Статистический отчет за 2018 г. [Электронный ресурс]. URL: https://otchetnost.2018.ru (дата обращения: 11.11.2023).
2. Адамов А. Ветвь // Слово/Word. – 2013. – № 78. [Электронный ресурс]. URL: https://magazines.gorky.media/slovo/2013/78/vetv.html?ysclid=l7n9k8i1l1701490013 (дата обращения: 01.07.2023).

*Интернет-ресурсы на иностранном языке*

Magrin, M., Marini, E., Nicolotti, M. (2019) Employability of Disabled Graduates: Resources for a Sustainable Employment // Sustainability, Vol. 11, 1542. Available at: https://www.researchgate.net/publication/331785037 \_Employability\_of\_Disabled\_Graduates\_Resources\_for\_a\_Sustainable\_Employment. (accessed 14 May 2023).

*Нормативно-правовые акты*

Об образовании в Российской Федерации: федер. закон № 273-ФЗ от 29 дек. 2012 г.

*Учебные издания*

Пасечник С. В. Логика: учеб. – М.: Просвещение, 2006. – 256 с.

*Диссертация и автореферат диссертации*

1. Иванов И. А. Психологическое развитие школьников 13–14 лет: дис. … канд. психол. наук. – Курск, 2004. – 189 с.

Иванов И. А. Психологическое развитие школьников 13–14 лет: автореф. дис. … канд. психол. наук. – Курск, 2004. – 19 с.